“Contextual weak values” of quantum measurements with positive measurement operators are not limited to the traditional weak value

Stephen Parrott∗

May 2, 2011

Abstract

A recent Letter in Physical Review Letters, “Contextual Values of Observables in Quantum Measurements”, by J. Dressel, S. Agarwal, and A. N. Jordan [1] (abbreviated DAJ below), introduces the concept of “contextual values” and claims that it leads to “a natural definition of a general conditioned average that converges uniquely to the quantum weak value in the minimal disturbance limit”. However, they do not define “minimal disturbance limit”. The present paper is in part the saga of my search for a definition of “minimal disturbance limit” under which this claim could be proved. The search finally ended with what is probably a definitive counterexample to the claim.

In addition, the present work analyzes the arguments of DAJ in detail and relates them to traditional weak value theory. Various gaps and possible errors in its arguments are explicitly noted.

1 Introduction for Versions 4 and 5

This Introduction assumes that the reader is at least vaguely familiar with Versions 2 and 3. The next section gives a more leisurely introduction reprinted from Version 2.

This paper has gone through a number of incarnations. Version 1 and the nearly identical Version 2 formulated what seemed at the time a reasonable definition of DAJ’s undefined “minimal disturbance limit” and presented a counterexample to its claim that their “general conditioned average... converges uniquely to the quantum weak value in the minimal disturbance limit”, assuming this definition.

∗For contact information, go to http://www.math.umb.edu/~sp

1Abbreviation for Dressel, Agarwal, and Jordan’s paper [1].
Later, I learned that my definition did not correspond to the authors’. (For the strange story of how I learned this, see the "Afterword" section below.) My definition corresponded to what would typically be called “weak” measurements, which are not the same as the “minimally disturbing measurements” discussed just below.

DAJ was assuming that the quantum measurements were slightly more general than what the book of Wiseman and Milburn ([11], Section 1.4.2) calls “minimally disturbing measurements”. These are defined as measurements for which the measurement operators are positive. (They do not correspond to what one might guess given only the normal associations of the English phrase “minimally disturbing measurements”; see the Afterword to Version 3 for more information.)

There is no limit in this definition, so DAJ’s “minimal disturbance limit” remains undefined, but I assume it is what would normally be called a “weak limit” (i.e., in the limit, the effect of the measurement on the state being measured goes to zero) of their generalization of Wiseman/Milburn’s “minimally disturbing” measurements.

The present Version 4 presents a counterexample to the above claim of DAJ assuming that the measurements are “weak” in the sense described in Versions 1 and 2 (i.e., what Versions 1 and 2 assumed DAJ meant by “minimal disturbance limit”) and in addition are “minimally disturbing measurements” in the sense of Wiseman/Milburn ([11] just described.

This new counterexample is in Section 12 and should not be confused with the counterexample of earlier versions in Section 9. Since the previous counterexample is still correct as stated, I have not removed it, but its hypotheses are different from those of the new example. Sections 2 through 11 are almost identical to Version 3; only one significant typo has been detected and corrected.

Version 5 is mathematically identical to Version 4. Minor improvements in the exposition have been made, and a bad typo in equation (133) has been corrected.

2 Brief introduction from Version 2

This work discusses the paper

“Contextual Values of Observables in Quantum Measurements” by J. Dressel, S. Agarwal, and A. N. Jordan,

which will henceforth be abbreviated DAJ. It introduces ideas which I found very interesting. I also found them quite puzzling because it seemed that they might be in some way contradictory to the results of my recent work [4] and to prior and overlapping work of Jozsa [2]. (DAJ cites all of these works, but does not note the possible contradiction.)

The reader is probably wondering why I don’t simply ask the authors for their definition of “minimal disturbance limit”. I have tried repeatedly, but they ignore my inquiries. See the Afterword to Version 3 (reprinted below) for more information.
Every prudent author knows how easily mistakes are made and devises tests for the internal consistency of his work. This note is largely a product of a search for a definite contradiction between DAJ and my work. A definite contradiction eluded me because DAJ does not state its hypotheses in a mathematically explicit way. However, for a period of weeks I had the uncomfortable feeling that a contradiction might be “right around the corner”, invisible now but ready to pop into being as soon as I sorted out the implicit assumptions of DAJ.

I found a number of mathematical errors in the argument of DAJ, but none of these seemed crucial. I worried that with appropriate definitions and qualifications, the main thrust of DAJ’s argument might survive to produce a contradiction.

Finally, I focused on one step in DAJ’s argument and decided that not only did I not know how to justify this step, but that DAJ’s formulation of the step seemed so vague that it should be considered a major gap in their proof. It would be foolish for me to claim that there is no way to fill this gap, but I would be very surprised if it could be filled so as to obtain their conclusions under reasonably general hypotheses.

This work will attempt to present the argument of DAJ in a straightforward way which avoids some of their unnecessary and distracting subarguments, with the aim of clearly exposing the gaps in it. I leave it to the reader to formulate hypotheses under which the gaps can be filled.

The conclusion of their paper which initially interested me most was their equation (7), which states that the “traditional” weak value

\[ A_{w} = \Re \left( \frac{\langle \psi_f | \hat{A} | \psi_i \rangle}{\langle \psi_f | \psi_i \rangle} \right) \]  

(100)

is “uniquely defined” by DAJ’s theory of “contextual values” to be essentially this expression (more precisely, a generalization of this expression to mixed states, their equation (7)), in some undefined “minimal disturbance limit”. This reinforces a general impression given by much of the “weak value” literature that the traditional weak value (100) is somehow inevitable.

It seemed to me that the correspondence between DAJ’s theory of “contextual values” and traditional “weak measurement” theory was close enough that if (100) were “unique” in the DAJ theory, then it ought to also be unique in “weak measurement” theory, but I believed I had proved via rigorous mathematics [3] that the latter was false. I couldn’t rest until I had sorted out the correspondence between the two theories with the object of resolving the potential contradiction.

\[ \text{or her, of course. I adhere to the long-standing and sensible grammatical convention that in contexts like this, “his”, “hers”, “his or hers”, or “hers or his” all carry the same meaning.} \]

\[ \text{Equation (100) is the real part of DAJ’s equation (1). Those familiar with the “weak value” literature will probably immediately guess the meaning of the undefined symbols, which are also undefined in DAJ. } \]

\[ \text{\psi}_i \text{ is an initial state in which the expectation of an observable } \hat{A} \text{ is to be measured, and } \psi_f \text{ is a “postselected” final state. For more extensive definitions, see [3].} \]
Part of this paper explores the correspondence. I regard this as its more interesting and fundamental contribution. Along the way, the potential contradiction was resolved.

3 Acknowledgment

The following is reprinted from Version 2:

Acknowledgments are usually placed at the end of a paper, but this one is being placed at the beginning because it may affect how readers view various statements in it. I sent a draft of the paper to the authors of DAJ asking for their comments, with the hope of correcting any errors or misunderstandings. They sent me several helpful replies, for which I thank them.

All of the replies were prominently labeled “Private Comments”. Because of this, I don’t feel at liberty to quote them, nor attribute them to the authors in paraphrased form.

The original draft contained a statement that their equation (4) should be considered as a hypothesis for their (6), rather than the assertion that the text of DAJ seems to suggest. They confirmed that this was their intention, and specifically authorized me to state that, so I have. As of this writing, they have not specifically authorized me to divulge anything else, so I haven’t.

However, they did give me quite a bit of information which mainly confirmed what I had conjectured when I sent them the draft. Consequently, this version is little changed from the original draft. In particular, I still believe that the gaps mentioned above are substantial.

Everything that I know is incorporated in the present version, though I cannot attribute specific statements to the authors. It may be helpful to readers to understand that I know more than I can publicly say.

The following is added in Version 3:

Since Version 2 was placed in the arXiv, significant new information about DAJ’s definition of “minimal disturbance limit” has surfaced. This is presented in an “Afterword”, which the reader may want to scan before proceeding. In summary, they are using their own definition of this term which is not fully given in DAJ and does not correspond to the usual English meanings of “minimal” and “disturbance”. In particular, their concept of “minimal disturbance limit” is distinct from the usual concept of “weak limit”.

To reflect this, the title of Version 2 has been changed and its abstract rewritten. The body of Version 2 is still essentially accurate, and has been altered only by correction of typos and a few potentially misleading phrases.

The sentence

“It may be helpful to readers to understand that I know more than I can publicly say”
referred to the fact that an attempted proof that they had sent me for a major claim of DAJ (that their (6) implies (7) in “the minimal disturbance limit”) was wrong. Up to that point, I had made no promises of confidentiality, so that there is no reason that I could not have revealed that, but I felt that I should not. Perhaps given time they could correct the proof.

But the situation has changed. Months have passed, and they have ignored direct inquiries asking if they still believe they have a valid proof that (6) implies (7) in their “minimal disturbance limit”. I advise anyone who may be thinking of investing time in building on the work of DAJ to first seek a proof from the authors and judge for themselves.

4 General introduction and remarks on notation

I shall attempt to make this paper as self-contained as practical, but to read it in detail, the reader should have at least a general familiarity with DAJ. Since DAJ contains some mathematical material which seems to me irrelevan and distracting, it may save some time to skim the present work first, then read DAJ, then return to the present work.

Also, DAJ, though nominally self-contained, implicitly requires some familiarity with the ideas of “weak values” of quantum observables. The seminal paper introducing “weak values” is [7], but this contains some questionable mathematics and is set in an infinite-dimensional context which (in the light of subsequent simplifications) is unnecessarily complicated. A leisurely presentation of my view of the main ideas can be found in [5] and a more compact presentation in the style of research papers in [4].

DAJ employs a common physics notation which seems to me overly complicated, hard to typeset, and not especially well-suited to the presentation of fundamental ideas. However, since the present work is largely an analysis of DAJ, I hesitate to entirely abandon their notation. After some thought, I decided to use my preferred notation (the notation of [5] and [4]) for the preliminary and subsequent discussions, but to switch to theirs for the detailed analysis of their paper. Equation numbers (1) through (9) will be reserved for equations in DAJ (which have the same number there); new equations in the present work will be given numbers (100) and above.

The next section reprints the “Notation” section of [4]. A following “Preliminary Summary” section briefly sketches my view of traditional “weak measurement” theory as it relates to DAJ. The analysis of DAJ starts in Section 7 and readers already familiar with DAJ may prefer to start there.

Finally, perhaps an apology concerning typography is in order. I tried to use the notation of DAJ in analyzing it, but had some problems duplicating their symbols exactly using LaTeX. They use boldface for operators, but when I specified boldface in LaTeX “math mode”, the symbols came out in the “text” font rather than “math font”; e.g., $\hat{E}$ instead of $\mathbf{E}$. I wrote the paper that way, and only later found out how to exactly reproduce most of their symbols. I have not attempted to correct this because the existing symbols seem close enough
to theirs and changes sometimes have unanticipated effects. Anyone who has worked with TeX/\LaTeX should understand.

5 "Introduction and notation" reprinted from [4]

We assume that the reader is familiar with the concept of "weak value" of a quantum observable. This concept was introduced in the seminal paper [7] of Aharonov, Albert, and Vaidman, called "AAV" below. It will be briefly reviewed below, and a much fuller presentation intended for those unfamiliar with weak values can be found in [3].

We attempt to stay as close as possible to traditional physics notation, reverting to notation more common in mathematics only when it seems less ambiguous or complicated. Our mathematical formulation of quantum mechanics generally follows that of Chapter 2 of the book of Nielsen and Chuang [5], with differences in notation noted below.

The inner product of vectors $v, w$ in a complex Hilbert space $H$ will be denoted $\langle v, w \rangle$, with the physics convention that this be linear in the second variable $w$, and conjugate-linear in the first variable $v$. The norm of a vector $v$ will be denoted as $|v| := \langle v, v \rangle^{1/2}$.

Technically, a (pure) "state" of a quantum system with Hilbert space $H$ is an equivalence class of nonzero vectors in $H$, where vectors $v, w \in H$ are equivalent if and only if $w = \alpha v$ for some nonzero constant $\alpha$. However, we informally refer to vectors in $H$ as "states", or "pure states", when we need to distinguish between pure states and "mixed states" (see below). A state $v$ is said to be normalized if $|v| = 1$. We do not assume that states are necessarily normalized.

The projector to a subspace $E$ will be denoted $P_E$, in place of the common but unnecessarily complicated physics notation $\sum |e_i\rangle\langle e_i|$, where $\{e_i\}$ is an orthonormal basis for $E$. When $E$ is the entire Hilbert space of states, $P_E$ is called the identity operator and denoted $I := P_E$. When $E$ is the one-dimensional subspace spanned by a vector $w$, we may write $P_w$ for $P_E$. When $|w| = 1$, $P_w v = \langle w, v \rangle w$, but the reader should keep in mind that under our convention, $P_w = P_w/|w|$, so this formula for $P_w$ only applies for $|w| = 1$.

Mixed states are represented by "density matrices" $\rho : H \to H$, which are defined as positive operators on $H$ of trace $1$. A pure state $h \in H$ corresponds to the density matrix $P_h$.

We shall be dealing with a quantum system $S$ in which we are primarily interested, which will be coupled to a quantum "meter system" $M$. We make no notational distinction between the physical systems $S$ and $M$ and their Hilbert spaces.

The composite system of $S$ together with $M$ is mathematically represented by the Hilbert space tensor product $S \otimes M$. We assume the reader is generally familiar with the mathematical definition of $S \otimes M$. The highlights of the
Some, but not all, vectors in $S \otimes M$ can be written in the form $s \otimes m$ with $s \in S$ and $m \in M$; these are called “product states”. Typical physics notation for $s \otimes m$ might be $|s \rangle \langle m|$ or $|s \rangle_s |m \rangle_M$. Every vector $v$ in $S \otimes M$ is a (possibly infinite) linear combination of product states: $v = \sum_i s_i \otimes m_i$.

If $\rho$ is a density matrix on $S \otimes M$, its partial trace with respect to $M$, denoted $\text{Tr}_M \rho : S \to S$ is a density matrix on $S$. The (mixed) state of $S$ corresponding to $\rho$ is $\text{Tr}_M \rho$.

6 Preliminary summary and intended audience for this work

Prospective readers will naturally want to know what will be the payoff for their valuable time invested in understanding this paper. This section attempts to address this issue in a more complete way than an abstract.

The abstract of DAJ states:

“We introduce contextual values as a generalization of the eigenvalues of an observable that takes into account both the system observable and a general measurement procedure. This technique leads to a natural definition of a general conditioned average that converges uniquely to the quantum weak value in the minimal disturbance limit. As such, we address the controversy in the literature regarding the theoretical consistency of the quantum weak value by providing a more general theoretical framework and giving several examples of how that framework relates to existing experimental and theoretical results.”

I was intrigued by this abstract and assume others may be also. Such potential readers, should be aware that questionable mathematics renders some conclusions of DAJ unproved, and some are arguably false. In particular, the present work presents a counterexample to their claim that their “general conditioned average” “converges uniquely to the quantum weak value in the minimal disturbance limit” (using a definition that seems appropriate for their otherwise undefined “minimal disturbance limit”).

However, I still find their ideas intriguing, and I wonder if a reformulation might yet prove useful. Those who enjoy playing with ideas may find some interest both in DAJ and in the present work.

Following is a thumbnail sketch of my interpretation of the arguments of DAJ and my conclusions about them. They will probably not be meaningful to someone unfamiliar with weak values. It is hoped that they may give the reader a sense of what is to come, should he decide to invest the time in a careful reading.

First we review some key ideas of weak measurement, suppressing technical details. We are given the Hilbert space $S$ for a quantum system of interest
M. S. Choi’s [9] theorem implies that, for each dependent isometry $V$, a positive map from (mixed) states of $S$, extends to a completely positive map on states of $S$. This, for fixed completely positive, the composite map $|v,I\rangle$ valued measure and parameter $\epsilon$. Here “slightly entangled” means that $\lim_{\epsilon \to 0} \text{Tr}_M P_{e(s,\epsilon)} = P$, where $P_{e(s,\epsilon)}$ denotes the projector to the one-dimensional subspace spanned by the vector $v$.

It is possible to choose $B$ and $e(s,\epsilon)$ so that
\[
\lim_{\epsilon \to 0} \text{Tr}_M P_{e(s,\epsilon)} = P_s
\]
and
\[
\langle s, As \rangle = \lim_{\epsilon \to 0} \langle e(s,\epsilon), (I \otimes (B/\epsilon)e(s,\epsilon)) \rangle.
\]

Measuring $B$ or $B/\epsilon$ is essentially the same as measuring the spectral projector-valued measure $\{Q_j\}_{j=1}^n$ associated with $B$. The result of the measurement of the spectral projectors is a new (unnormalized) state $(I \otimes Q_j)e$ with probability $|(I \otimes Q_j)e|^2$. The (generally mixed) state of $S$ is then obtained by tracing over $M$:

(101)

In practice, the map $s \mapsto e(s,\epsilon)$ is usually obtained by applying an $\epsilon$-dependent isometry $U(\epsilon) : S \to S \otimes M$ to $s$: $e(s,\epsilon) := U(\epsilon)s$. Assuming this, for fixed $\epsilon$, the map $P_s \mapsto P_{e(s,\epsilon)}$ is easily seen to extend to a completely positive map from (mixed) states of $S$ to states of $S \otimes M$. Since tracing is also completely positive, the composite map

$P_s \mapsto P_{e(s,\epsilon)}$ \mapsto \text{Tr}_M P_{(I \otimes Q_j)e(s,\epsilon)}$

extends to a completely positive map on states of $S$. Then Stinespring’s [8] or Choi’s [9] theorem implies that, for each $j$ there exist operators $M_{j,1}, M_{j,2}, \ldots M_{j,k_j}$ on $S$, $j = 1, \ldots, m$, such that for all $s \in S$,

\[
\text{Tr}_M [P_{(I \otimes Q_j)} P_{e(s,\epsilon)}] = \sum_{i=1}^{k_j} M_{j,i} P_s M_{j,i}^\dagger.
\]

---

5DAJ calls this parameter $g$, a fact which I had not noticed while writing the above. I have decided not to change the present $\epsilon$ to $g$ because that risks introducing errors in case some substitutions are overlooked.  
6Here we are taking some liberties for ease of exposition: Strictly speaking, we are measuring $I \otimes B$ and $\{I \otimes Q_j\}$ rather than $B$ and $\{Q_j\}$, and we are implicitly assuming a finite-dimensional context so that the spectral measure of $B$ is finite.  
7An isometry $V$ from a Hilbert space $H$ to a Hilbert space $K$ is an operator which preserves the inner product: $\langle V h_1, V h_2 \rangle = \langle h_1, h_2 \rangle$ for all $h_1, h_2 \in H$. The difference between an isometry and a unitary operator is that the isometry is not assumed to map $H$ onto $K$, i.e., $V H$ need not be all of $K$. 

(102)
For simplicity of notation, I prefer to leave states unnormalized unless the context requires normalization. After normalization, the operators $M_{j,i}$ will additionally satisfy

$$
\sum_{j=1}^{m} \sum_{i=1}^{k_j} M_{j,i}^\dagger M_{j,i} = I \quad ,
$$

(104)

where $I$ denotes the identity operator.

It is common in the physics literature (though mathematically incorrect) to pretend that the sum in equation (103) only has one term, in which case one may rename the $M_{j,i}$ as $M_j$ and (assuming (104)) call them “measurement operators”\(^8\) DAJ assumes this simplification without mention, and for notational simplicity, we shall also. No essential change in most (but not all) of the arguments of DAJ would be necessary if the more general (103) were used.

Assuming this simplification, with the projector-valued measure $\{Q_j\}$ for $B$ is associated the positive-operator-valued measure (henceforth called a POVM) $\{M_j^\dagger M_j\}$. DAJ renames this POVM as $\{E_j\}$, with $E_j := M_j^\dagger M_j$.

Then when $S$ is in a pure state $\rho = P_s$, the probability $p_j$ that the $j$’th measurement outcome occurs is

$$
p_j = \text{Tr} \left[ (I \otimes Q_j) P_{e(s,\epsilon)} \right] = \text{Tr}_S \text{Tr}_M \left[ (I \otimes Q_j) P_{e(s,\epsilon)} \right] \approx \text{Tr}_S \left[ E_j P_s \right] \quad ,
$$

with the approximation becoming exact as $\epsilon \to 0$. The corresponding equation for $S$ in a mixed state $\rho$ in the limit $\epsilon \to 0$ is

$$
p_j = \text{Tr} \left[ E_j \rho \right] \quad .
$$

DAJ emphasizes that what is mainly experimentally accessible are the probabilities $p_j$, and these may be obtained either from the projector-valued measure associated with the $Q_j$ or the POVM $\{E_j\}$. The numerical values $\alpha_j$ which are averaged with the $p_j$ to obtain the expectation of $B/\epsilon$ are less fundamental.

To put the matter more picturesquely, imagine that measuring $B/\epsilon$ entails recording the position of a meter pointer on a scale (with only finitely many pointer positions possible due to our assumption of finite dimensionality). We can change the scale on the meter if we want, effectively obtaining a new meter. If the original meter did not always average to the expectation $\text{Tr} \left[ A \rho \right]$ of $A$ in the state $\rho$, we could ask if it were possible to change the scale so that it did

---

\(^8\)This may have something to do with the fact that the influential and generally excellent 2000 book\(^5\) of Nielsen and Chuang does this without mention, referring to the (renamed) $M_j$ as “measurement operators”. Strangely, a 1997 paper coauthored by Nielsen\(^6\) (“Quantum measurements” section, equation (3.1)) clearly indicates that he was perfectly aware that \(^{103}\) is the correct formulation.

\(^9\)DAJ mainly uses only the positive-operator-valued measure (POVM) $E_{j,i} := M_{j,i}^\dagger M_{j,i}$ associated with the $M_{j,i}^\dagger$, which for many of their purposes can be replaced by a new singly-index POVM $E_j := \sum_{i} M_{j,i}^\dagger M_{j,i}$. For issues regarding “weak” measurement (which they do not treat in a precise way), it would probably be necessary to use the more general doubly-indexed form.
average to $\text{Tr} \ [A\rho]$ for all states $\rho$. The new scale values (if they exist) are called “contextual values” by DAJ.

Since reading the meter in $M$ is the same as assigning real values to the outcomes $j$ of the POVM $\{E_j\}$ in $S$ we could dispense with the $M$ meter and work entirely in $S$, in terms of a given measurement operators $\{M_j\}$. DAJ explores the possibilities of such an approach.

Note that in this formulation, it would not be necessary to assume that the measurement is “weak” (i.e., that it did not significantly alter the state of $S$), and through their equation (6), DAJ does not make this assumption. However, outside the context of weak measurement, it seems unclear what would be the advantage of using general measurement operators in place of normal “strong” measurements obtained from the spectral measure of $A$, and DAJ does not discuss this question.

Eventually, DAJ adds a “weakness” assumption to make contact with traditional “weak measurement” theory. Unfortunately, their particular notion of “weakness” (which they call “minimal disturbance”) is never clearly defined in their paper, forcing the reader to guess at their definitions. We shall point out that under some reasonable guesses, their conclusions would be false.

Some believe the basic idea of traditional “weak measurement” theory to be of questionable utility (cf. the “Remarks” section of [4]). However, those who do think it potentially useful may find attractive DAJ’s idea of doing it entirely within the original system $S$ of interest, without reference to an external “meter system”. Those interested in extending the work of DAJ may be interested in learning of its gaps from the present work.

7 The main argument of DAJ

We shall use the notation of DAJ and reproduce their equations as written there. We also use their equation numbers, which range from (1) to (9). Thus this section will probably only be meaningful to readers who have some familiarity with DAJ and have it at hand. In addition, we assume the reader has at least skimmed the “Preliminary summary” section above.

DAJ attempts to implement weak measurements via “measurement operators” $M = \{M_j\}$, seemingly using the definitions of the book [5] of Nielsen and Chuang (though this reference is not specifically cited). It is known ([5], pp. 94-95) that such measurement operators can always be obtained by coupling the system $S$ of interest to an ancillary “meter system” $M$ obtaining a new system $S \otimes M$, performing a projective measurement in $S \otimes M$, and then tracing out $M$ to obtain measurement operators on $S$, as described in the “Preliminary summary” section. Thus I would not expect to obtain anything essentially new from the formalism of DAJ, though it might turn out to be more insightful or convenient than traditional “weak measurement” approaches.

The discussion of DAJ on their page 2 attempts to obtain the expectation $\langle A \rangle$ in a given state $\rho$ of an observable $A$ (corresponding to operator $\hat{A}$) from the above measurement operators and the associated positive-operator-valued
measure (abbreviated POVM) $\hat{E}_j := \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger$, which leads to their equation (2):\
$$\langle A \rangle = \sum_j \alpha_j P_j = \sum_j \alpha_j \text{Tr} [\hat{E}_j \hat{\rho}]$$ (2)
for real numbers $\alpha_1, \alpha_2, \ldots, \alpha_N$ called contextual values and abbreviated CV. (The $P_j$ in the middle term represent probabilities and should be $P_j$.)
Denoting the eigenvalues of the operator $\hat{A}$ by $a_1, a_2, \ldots, a_m$, and the corresponding spectral projectors by $\hat{\Pi}_k$, equation (2) leads to their equation (4):
$$\hat{A} = \sum_j \alpha_j \hat{E}_j = \sum_k a_k \hat{\Pi}_k,$$
which in turn leads to a system of $m$ equations in $N$ unknowns. I initially interpreted the subsequent discussion as claiming that (4) always has a solution (obtained from the Moore-Penrose pseudoinverse) when $N \geq m$, and I still think the paper does indeed give this impression. However, the authors have informed me (and authorized me to say) that instead, (4) was intended as a hypothesis for the subsequent discussion, and that the sentence just below (4) was intended to imply this.\textsuperscript{10}

They then propose (without giving any substantial reason) that “the physically sensible choice of CV [contextual values] is the least redundant set uniquely related to the eigenvalues through the Moore-Penrose pseudoinverse”. (“Least redundant set” is not defined.) A long paragraph then presents the Moore-Penrose pseudoinverse in a complicated way which obscures its essential simplicity.\textsuperscript{11}

If there is a solution $\vec{\alpha} = (\alpha_1, \ldots, \alpha_N)$ to (4) (as they assume), then indeed $\vec{\alpha}_0 := F^+ \vec{\alpha}$ is also a solution, where $F^+$ denotes the Moore-Penrose pseudoinverse. But it is obscure to me why $F^+ \vec{\alpha}$ should be considered as better or more fundamental than any other solution. It seems to me that the whole discussion of the Moore-Penrose pseudoinverse is distracting and essentially irrelevant to the rest of the paper.

Before continuing with the arguments of DAJ, let us put into perspective some ideas which have been presented previously, both in this and the “Preliminary summary” sections. DAJ assumes that (4) always has a solution $\vec{\alpha}$. (Whether it is given by the Moore-Penrose pseudoinverse is irrelevant.) \textsuperscript{10}Weak

\textsuperscript{10}A simple example for which (4) has no solution is $\hat{E}_j := I/N$ with $A$ not a multiple of the identity $I$ (and using a trace normalized to $\text{Tr} I = 1$).

\textsuperscript{11}In fairness to the authors, it should be noted that such complicated presentations are common in the physics literature, so they are hardly alone. Their presentation uses the singular value decomposition which is presented in a similarly complicated way in the influential and mostly excellent book \textsuperscript{5}of Nielsen and Chuang. And the presentation of the Moore-Penrose pseudoinverse in Wikipedia as of this writing (Jan. 23, 2011) is similarly and unnecessarily complicated.

An appendix discusses the Moore-Penrose pseudoinverse in the simple way that most mathematicians probably view it. I took the time to write it in the hope that it may be helpful to those unfamiliar with this and similar concepts.
measurement" theory gives something analogous for approximate solutions to (4).

More precisely, weak measurement theory gives measurement operators $\hat{M}_j = \hat{M}_j(g)$ and contextual values $\alpha_j = \alpha_j(g)$ which depend on a small "weak measurement" parameter $g$ and which approximately satisfy (4), the approximation becoming exact in the limit $g \to 0$. In addition, the disturbance of a given state $\hat{\rho}$ by the measurement goes to 0 as $g \to 0$.

Therefore, in anticipation of applications of contextual value theory to weak measurement theory, we ought to have in mind measurement operators $\hat{M}_j(g)$ and contextual values $\alpha_j(g)$ which depend on a small parameter $g$. DAJ does introduce this generalization later.

Before continuing the general discussion, it will be enlightening to touch on the paper’s example entitled “Photon polarization” which interprets an experiment of Pryde, et al., [10] in the context of CV’s. Here the measurement operators and associated POVM can be obtained in the exactly the way described in the “Preliminary summary” section, though DAJ does not indicate how they were obtained. And, the CV’s and POVM do depend on $g$. There are just two CV’s denoted $\alpha_+(g), \alpha_-(g)$, and it turns out that $\alpha_{\pm}(g) = \pm 1/g$. This example teaches us that in general, we can expect $\lim_{g\to0} \alpha_j(g) = \infty$, and we have to expect that arguments which would work for bounded $\alpha_j(g)$ may fail.

Now we continue with the paper’s argument. It renames the previous measurement operators, $\mathcal{M} = \{\hat{M}_j\}$ as $\mathcal{M}^{(1)} = \{\hat{M}_j^{(1)}\}$ and considers a second set of “postselection” measurement operators which it denotes $\mathcal{M}^{(2)} = \{\hat{M}_j^{(2)}\}$.

Though it does not say so, this second set of measurement operators is presumably $\{P_f, (I - P_f)\}$, where $P_f$ is the projector on a postselected final state $f \in S$. Anyway, this is the case of interest in applying DAJ’s theory of contextual values to traditional weak measurement theory, and for simplicity I shall assume this case below.

It considers first making a measurement described by $\mathcal{M}^{(1)}$, then a subsequent measurement described by $\mathcal{M}^{(2)}$. The composite measurement is described by measurement operators which DAJ denotes $\mathcal{M}^{(1,2)} = \{\hat{M}_j^{(1,2)}\}$. The associated POVM is $\{\hat{E}_{fj}^{(1,2)} = \hat{M}_j^{(1)} \hat{M}_j^{(2)} \hat{M}_j^{(2)} \hat{M}_j^{(1)}\}$ Before continuing, note that in the traditional context of weak measurements, these composite measurement operators correspond to making an initial measurement in the meter system $\mathcal{M}$ and then postselecting in $S$.

DAJ then states what it characterizes as its “main result”, its equation (6) giving the “conditioned [on successful postselection] average of $[\hat{A}]$”:

$$f \langle \hat{A} \rangle = \sum_j \alpha_j^{(1)} P_{j|f} = \frac{\sum_j \alpha_j^{(1)} \text{Tr} [\hat{E}_{fj}^{(1,2)} \hat{\rho}]}{\sum_j \text{Tr} [\hat{E}_{fj}^{(1,2)} \hat{\rho}]}.$$  \hspace{1cm} (6)

\[12\] Actually, DAJ appears to use $f$ as an index rather than as a postselection vector, but our change of notation seems likely to cause less confusion than renaming the postselection vector something like $h$, in which case DAJ’s $\hat{E}_{f}^{(2)}$ would equal $P_h$ for some choice of index $f$.  

In the context of traditional weak measurement theory, equation (6) gives the average value of the meter measurement (whether “weak” or not) conditional on successful postselection. Since the measurement operators depend on what kind of meter measurement is performed, it may be potentially misleading to characterize (6) as a conditional average of $A$. Given the measurement operators, the right side of (6) surely is the “conditioned average” of measurements derived from these operators, but different measurement operators satisfying (4) may conceivably give different conditional averages. DAJ does make this clear in the surrounding text, but it seems to me that denoting any of these conditional averages by a symbol like $\langle f A \rangle$ which involves only $A$ and $f$ and not the measurement operators invites reader misinterpretation. For instance, in the “Photon polarization” example of Pryde, et al. [10] mentioned above, the measurement operators arose from the particular meter measurement chosen, but had Pryde, et al., chosen a different meter measurement, a different weak value (“conditioned average”) might have been obtained.

DAJ claims that (6) implies (7), under a hypothesis that “the state $|\rho\rangle$ is minimally disturbed” which they never precisely define:

$$A_w = \frac{\text{Tr} \left\{ E_f^{(2)} \{ A, \rho \} \right\}}{2 \text{Tr} \left[ E_f^{(2)} \rho \right]} ,$$  

where $\{A, B\} := AB + BA$. A little algebraic manipulation shows that this is a generalization to mixed states $|\rho\rangle$ of the traditional weak value (100) for pure states.

I cannot follow DAJ’s argument leading from (6) to (7), and have been unable to guess a precise meaning for the “minimally disturbed” hypothesis which could enable their argument. This is the possibly fundamental gap in their argument previously mentioned. A later section will present a counterexample showing that (6) does not imply (7) for a generalization of their “Photon polarization” example, using what seems to me a reasonable (and nearly unique reasonable) definition of “minimal disturbance”.

Recall the earlier remark that in a “weak measurement” setting, the measurement operators $M_j = M_j(g)$ and contextual values $\alpha_j = \alpha_j(g)$ must implicitly depend on a small real parameter $g$ corresponding to the “weakness” of the measurement. Up to equation (6), this parameter has been unrecognized in DAJ (because their setup does not require that measurements be “weak”). However the paragraph of DAJ following (6), labeled “Weak values”, does explicitly introduce the parameter $g$ and sketches an argument intended to show that (6) implies (7) under an additional “minimal disturbance” hypothesis which they never precisely formulate. The following intends to summarize and analyze their argument which I cannot follow in detail.

They write the original measurement operators as $\hat{M}_j^{(1)}(g) = \hat{M}_j(g) = \hat{U}_j(g) \hat{E}_j^{1/2}(g)$, where $\hat{U}_j(g)$ is unitary. This polar decomposition is surely possible. Then they claim that Stone’s theorem can be applied to write $\hat{U}_j(g) = \exp(i g \hat{G}_j)$ for Hermitian operators $\hat{G}_j$. But Stone’s theorem only applies to uni-
tary groups, i.e., it assumes that $\hat{U}_j(g_1 + g_2) = \hat{U}_j(g_1)\hat{U}_j(g_2)$, which is surely not true in the general context of DAJ. For example, if it happened to be true for some particular measurement operators, it could be made false for others by nonlinearly rescaling the parameter $g$.

Even if it were true, I don’t understand its relevance to the problem at hand. They go on to state that “… if $\forall j, [\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$, so the state is minimally disturbed, then … the generalized WV [their ref. [13]] is uniquely defined as

$$A_w = \frac{\text{Tr} [\hat{E}_j^{(2)}(\hat{A}, \hat{\rho})]}{2\text{Tr} [\hat{E}_j^{(2)} \hat{\rho}]} ,$$

where $\{\cdot, \cdot\}$ denotes the anticommutator.”

But shouldn’t “minimal disturbance” require that $\hat{\rho}$ (nearly) commute with the $\hat{E}_j$ as well as with the $\hat{U}_j$, or equivalently, with the measurement operators? If so, it is hard to understand the utility of introducing the polar decomposition. Even supposing that $\hat{\rho}$ can be assumed to (nearly) commute with the $\hat{U}_j$, do the authors additionally assume its (near) commutativity with the $\hat{E}_j$? In that case, why not equivalently assume (near) commutativity with the measurement operators to start? And even if one does have some sort of near commutativity with the measurement operators, since the contextual values $\alpha^{(1)}_j(g)$ can become unbounded for small $g$, some additional argument would seem necessary to obtain DAJ’s conclusion that (6) converges to (7).

Finally, let us expand on the “minimal disturbance” assumption. The most plausible way to make this precise seems to me the following.

If the $j$-th measurement outcome is obtained, the subsequent state is

$$\hat{M}_j(g)\hat{\rho}\hat{M}_j(g)^\dagger \over \text{Tr} [\hat{M}_j(g)\hat{\rho}\hat{M}_j(g)^\dagger] ,$$

assuming that the denominator does not vanish. So, I would define “minimal disturbance” to a state $\hat{\rho}$ as

$$\lim_{g \to 0} \frac{\hat{M}_j(g)\hat{\rho}\hat{M}_j(g)^\dagger}{\text{Tr} [\hat{M}_j(g)\hat{\rho}\hat{M}_j(g)^\dagger]} = \hat{\rho} \quad \text{for all } j ,$$

assuming that the denominator does not vanish identically in a neighborhood of $g = 0$.

A later section gives a counterexample showing that (6) does not imply (7) under this definition of “minimal disturbance”. I know of no other plausible definition under which DAJ’s argument that (6) implies (7) would make sense.

---

13 If the denominator does vanish for some (but not all) $g$ near 0, the limit is to be understood as taken over all $g$ for which the denominator does not vanish.

If the denominator vanishes for all $g$ near 0, then we leave “minimal disturbance to a state $\hat{\rho}$” undefined. Physically, this would correspond to zero probability for result $j$ for small $g$, so that for all practical purposes, for that state $\hat{\rho}$, the result $j$ could simply be deleted from the list of possible measurement results.
8 Hermitian measurement operators

This section examines the special case of Hermitian measurement operators $M_j$ under our “minimal disturbance” assumption (105). For example, this is the case for DAJ’s “Photon polarization” example. The counterexample of the next section will require the result of this example, and it is enlightening and not much more trouble to work out part of it in a more general context.

To avoid distracting degenerate cases (cf. the footnote to the definition of “minimal disturbance” of the last section), it will be assumed below that the denominator of our proposed “minimal disturbance” condition (105) never vanishes. For the application of the results of this section to the counterexample of the next section, no degenerate special cases occur, and this assumption is unnecessary.

Recall that for simplicity we are assuming that the final measurement is postselection to a final state $f \in S$, so that the only final measurement operator of interest is $P_f$. This makes the superscripts (1) and (2) on the various quantities in (6) superfluous and allows us to write (6) in the simpler-appearing form:

$$f(A) = \frac{\sum_j \alpha_j \text{Tr} \left[ P_f \hat{M}_j \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger \right]}{\sum_j \text{Tr} \left[ P_f \hat{M}_j \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger \right]},$$

where we have used $P_f^2 = P_f$ and the cyclic property of the trace to suppress a $P_f$ on the right.

Including the “weak limit” parameter $g$, and using the “minimal disturbance” assumption (105), the denominator of (106) can be written in the limit $g \to 0$ as

$$\lim_{g \to 0} \sum_j \text{Tr} \left[ P_f \hat{M}_j(g) \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger(g) \right] =$$

$$\lim_{g \to 0} \sum_j \text{Tr} \left[ P_f \left( \frac{\hat{M}_j(g) \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger(g)}{\text{Tr} \left[ \hat{M}_j(g) \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger(g) \right]} - \hat{\rho} \right) \text{Tr} \left[ \hat{M}_j(g) \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger(g) \right] + \lim_{g \to 0} \sum_j \text{Tr} \left[ P_f \hat{\rho} \text{Tr} \left[ \hat{M}_j(g) \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger(g) \right] \right]$$

$$= \text{Tr} \left[ P_f \hat{\rho} \right] \lim_{g \to 0} \text{Tr} \sum_j \hat{M}_j(g)^\dagger \hat{M}_j(g) \hat{\rho}$$

$$= \text{Tr} \left[ P_f \hat{\rho} \right],$$

because $\sum \hat{M}_j(g)^\dagger \hat{M}_j(g) = I$ and $\text{Tr} \hat{\rho} = 1$. This is half the denominator of DAJ’s final result (7). Note that this simplification of the denominator did not assume Hermiticity for the measurement operators; it will be needed later for non-Hermitian measurement operators.

Next note that part of the numerator of (6) can be written as:

$$\hat{M}_j \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger = (1/2) \left( \hat{M}_j \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger + \hat{\rho} \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger \hat{\rho} \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger \right) + (1/2) \left( \left[ \hat{M}_j, \hat{\rho} \right] \hat{M}_j^\dagger + \hat{M}_j \hat{\rho} \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger \right),$$

(108)
where the brackets denote commutators: \([B, C] := BC - CB\). The full numerator of (6) or (106) similarly decomposes into two terms corresponding to (108):

\[
\text{numerator of (6)} = (1/2) \text{Tr} \left[ P_f \sum_j \alpha_j \{ \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger \rho + \rho \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger \} \right] \\
+ (1/2) \text{Tr} \left[ P_f \sum_j \alpha_j \left( [\hat{M}_j, \rho] \hat{M}_j^\dagger + \hat{M}_j [\rho, \hat{M}_j^\dagger] \right) \right].
\] (109)

Recalling that the contextual values \(\alpha_j\) are assumed chosen so that \(\sum_j \alpha_j \hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger = \hat{A}\) and using the assumption of Hermiticity to write \(\hat{M}_j \hat{M}_j^\dagger = \hat{M}_j^\dagger \hat{M}_j\), the first term of (109) simplifies to

\[
(1/2) \text{Tr} \left[ P_f \{ \hat{A}, \rho \} \right],
\] (110)

which is half the numerator of DAJ’s (7). Thus we obtain DAJ’s (7) under the assumptions of Hermitian measurement operators and “minimal disturbance” (105) \textit{if and only if} the second term in (109) vanishes in the limit \(g \to 0\).

But ignoring that term seems problematic. The problem is that the contextual values \(\alpha_j = \alpha_j(g)\) may become large as \(g \to 0\), as occurs for DAJ’s “Photon polarization” example for which \(\alpha_j(g) = \pm 1/g\). So even if the “minimal disturbance” assumption could somehow be applied to assure that the commutators in the second term of (109) become small as \(g \to 0\), we would still need some additional control over the rates of convergence to assure the vanishing of the second term in the limit \(g \to 0\). The lack of control over the rates of convergence seems the crucial difficulty in passing from (6) to (7), even for the special case of Hermitian measurement operators.

\section{Contextual weak values are not necessarily the traditional weak value.}

This section presents a counterexample showing that the difficulty in passing from DAJ’s equation (6) to the traditional weak value (100) is essential if we accept the definition (105) of “minimal disturbance”. It is a modification of DAJ’s “Photon polarization” example on their page 3, but I shall use notation easier to typeset\(^4\).

This example arises from an experiment of Pryde, et al. \cite{10}, which performs a weak measurement and obtains the traditional weak value (100) for that measurement. The measurement operators which DAJ denotes \(M_\pm\) and the contextual values (which are the eigenvalues of the “meter observable” of

\(^4\)Like many physics papers, DAJ distinguishes operators by both boldface and “hats”. Notationally distinguishing different quantities may be helpful to readers who are skimming a paper, but surely either boldface or hats would be enough. For serious readers, neither should be necessary, and I will omit them.
can be obtained from data given in the paper of Pryde, et al., as described in the “Preliminary summary” section around equation \[103\]. For this purpose, one starts with the slightly entangled state called there \(e(s, \epsilon)\) as given in \[10\] but not mentioned in DAJ. For the purpose of merely checking that DAJ’s (6) does imply (7), one can start with the DAJ’s measurement operators and contextual values without considering their origin, and this is what we shall do.

DAJ’s “Photon polarization” example is set in a two-dimensional complex Hilbert space \(S\) with a distinguished orthonormal basis with respect to which all matrices below will be written. As in DAJ, the operator \(A\) for which \(\langle s, A_s \rangle\) is to be weakly measured will have matrix with respect to this basis

\[
A = \begin{bmatrix} 1 & 0 \\ 0 & -1 \end{bmatrix}.
\]  

(111)

Let \(g\) denote a small parameter let \(\lambda := \sqrt{(1+g)/2}, \mu := \sqrt{(1-g)/2}, \) so \(\lambda^2 + \mu^2 = 1\).

Let \(M_\pm\) be as given in DAJ, namely

\[
M_+ := \begin{bmatrix} \lambda & 0 \\ 0 & \mu \end{bmatrix}, \quad M_- := \begin{bmatrix} \mu & 0 \\ 0 & \lambda \end{bmatrix}.
\]

(112)

The contextual values \(\alpha_\pm = \alpha_\pm(g)\) given in DAJ are

\[
\alpha_\pm(g) = \pm 1/g,
\]

(113)

and these result in

\[
A = \alpha_+ M_+ M_+ + \alpha_- M_- M_- = \alpha_+ M_+^2 + \alpha_- M_-^2 \quad \text{for all } g.
\]

(114)

We shall define two new measurement operators depending on \(g\):

\[
M_1(g) := U(g) M_+ (g) \quad \text{and} \quad M_2(g) := M_-(g),
\]

(115)

with \(U(g)\) unitary operators to be specified later. Note that this leads to the same POVM \(\{E_1 := M_1^1M_1, \ E_2 := M_1^2M_2\}\) as in DAJ, so that \(\sum_j \alpha_j E_j = A\) holds in both contexts if we define

\[
\alpha_1(g) := \alpha_+(g) = 1/g, \quad \alpha_2(g) := \alpha_-(g) = -1/g.
\]

The starting point for the counterexample will be the fact that when \(U(g) = I\) for all \(g\), equation (6) of DAJ does lead to the traditional weak value given in its equation (7).

To check this, verify that for an arbitrary mixed state

\[
\rho = \begin{bmatrix} \rho_{11} & \rho_{12} \\ \rho_{21} & \rho_{22} \end{bmatrix},
\]

(15) DAJ denotes \(\lambda\) as \(\gamma\) and \(\mu\) as \(\bar{\gamma}\), but I hesitate to do this because the mathematical literature generally uses an overbar to denote complex conjugate. Also, I accidentally substituted \(\lambda\) for \(\gamma\), and don’t want to reset the type.
\[
[M_+, \rho] = \begin{pmatrix}
0 & (\lambda - \mu)\rho_{12} \\
(\mu - \lambda)\rho_{21} & 0
\end{pmatrix},
\]

and
\[
[M_+, \rho]M_+ + M_+[\rho, M_+] = \begin{pmatrix}
0 & -(\lambda - \mu)^2\rho_{12} \\
-(\lambda - \mu)^2\rho_{21} & 0
\end{pmatrix},
\]

Interchange \(\lambda\) and \(\mu\) to obtain the corresponding expression with \(M_+\) replaced by \(M_-\), and the corresponding expression is the same. Then the expression
\[
\sum_j \alpha_j ([M_j, \rho]M_j^\dagger + M_j[\rho, M_j^\dagger])
\]
in the second term of (109) is easily seen to vanish identically because \([M_+, \rho]M_+^\dagger + M_+[\rho, M_+] = [M_-, \rho]M_-^\dagger + M_-[\rho, M_-^\dagger]\) but \(\alpha_- = -\alpha_+\). Hence the second term of (109) vanishes identically, and then (7) follows.

Now consider the effect of replacing the Hermitian measurement operators \(M_+\) with new measurement operators \(M_1\) and \(M_2\) with
\[
M_2(g) := M_-(g) \quad \text{and} \quad M_1(g) := U(g)M_+(g),
\]

with \(U(g)\) a \(g\)-dependent unitary operator to be determined. We shall choose \(U(g)\) so that \(\lim_{g \to 0} U(g)\) is the identity operator \(I\) in order to satisfy our “minimal disturbance condition (105).

Recall that equation (105) gives the expectation \(\langle A \rangle\) of \(A\) in initial mixed state \(\rho\) and postselected to the pure state \(f \in S\). Let \(\Delta(g)\) denote the difference between the value given by this equation for the Hermitian measurement operators \(M_+(g), M_-(g)\) and for the new measurement operators \(M_1(g) := U(g)M_+(g), M_2 := M_-(g)\). To show that (6) does not imply (7) in general, we shall show that it is possible to choose unitary \(U(g)\) and states \(\rho, f\), such that
\[
\lim_{g \to 0} \Delta(g) \neq 0.
\]

Equation (107) shows that the limit as \(g \to 0\) of the denominator of (106) is \(\text{Tr} [P_f \rho]\) for both sets of measurement operators. The numerator of (106) for measurement operators \(M_1, M_2\) is
\[
\alpha_1 \text{Tr} [P_f U M_+ \rho M_+ U^\dagger] + \alpha_2 \text{Tr} [P_f M_- \rho M_-] = \\
\alpha_+ \text{Tr} [P_f U M_+ \rho M_+ U^\dagger] + \alpha_- \text{Tr} [P_f M_- \rho M_-] = \\
\alpha_+ \text{Tr} [P_f U M_+ \rho M_+ U^\dagger] + \alpha_- \text{Tr} [P_f M_- \rho M_-].
\]

The term in parentheses is the numerator of (105) for measurement operators \(M_+, M_-\).

We shall choose \(U(g) := \exp(igH)\) with \(H\) a Hermitian operator which is not a multiple of the identity. Then the difference of the limits of the numerators
of \((106)\) for the two sets of measurement operators is

\[
\lim_{g \to 0} \text{Tr} \left[ \alpha_+(g) \text{Tr} \left[ P_f U(g) \right] M_+ (g) \rho M_+ (g) U^\dagger (g) \right] = (117)
\]

\[
\lim_{g \to 0} \text{Tr} \left[ (1/g) \text{Tr} \left[ [P_f, U(g)] M_+ (g) \rho M_+ (g) U^\dagger (g) \right] \right] = \text{Tr} \left[ [P_f, iH] \rho \right] , \tag{118}
\]

where the limit of the commutator is given by:

\[
\lim_{g \to 0} (1/g) [P_f, U(g)] = \lim_{g \to 0} [P_f, (U(g) - I)/g] = [P_f, dU(g)/dg|_{g=0}] = [P_f, iH] .
\]

We have shown that

\[
\lim_{g \to 0} \Delta (g) = \frac{\text{Tr} \left[ [P_f, iH] \right] \rho}{\text{Tr} \left[ P_f \rho \right]} . \tag{119}
\]

It is well-known and elementary to show that the only operators \(H\) which can commute with all one-dimensional projectors \(P_f\) are multiples of the identity operator, so there exists some \(f \in S\) such that \([P_f, iH] \neq 0\). And then there exists some mixed state \(\rho\), which can be chosen of the form \(\rho = P_h\), such that

\[
\text{Tr} \left[ [P_f, iH] P_h \right] = \langle h, [P_f, H] h \rangle / (2|h|^2) \neq 0
\]

The last fact follows because it is also well-known that the only operator \(B\) which can satisfy \(\langle h, B h \rangle\) for all \(h\) is \(B = 0\); for present purposes we only need this for the Hermitian operator \(B = [P_f, iH]\) for which it is obvious from the spectral theorem.

10 Summary and conclusions

“Measurement operators” on a quantum system \(S\) can always be implemented by passing to a tensor product \(S \otimes M\) of \(S\) with a ficticious ancillary quantum system \(M\), performing a projective measurement in \(S \otimes M\) with orthogonal projectors of the form \(\{I \otimes Q_j\}\), and then tracing out \(M\) to obtain measurement operators on \(S\) \((5), \text{pp. 94-95})\). By “passing to \(S \otimes M\)” we mean identifying \(S\) with a subspace of \(S \otimes M\) via an isometry \(V : S \to S \otimes M\).

This gives a way to translate the language of “measurement operators” on \(S\) into the traditional language of “weak measurement” theory. The projective measurement in \(S \otimes M\) corresponds to a “meter measurement” in \(M\), where \(\{I \otimes Q_j\}\) are the spectral projectors for a “meter observable” \(I \otimes B\). (We speak of “weak measurement theory” because we need some name for it, but the translation just mentioned does not require “weakness” of measurements deriving from measurement operators, and we do not necessarily assume it below.)

For the inverse translation, one needs to replace the language of “measurement operators” as expounded in \((5)\) by something more general (cf. equation \(16\).

\(\text{The factor } 1/2 \text{ arises because we are using a trace normalized to } \text{Tr } I = 1.\)
Thus the language of weak measurement seems more general than the
language of measurement operators. DAJ attempts to do weak measurement theory entirely within $S$, without introducing a “meter system” $M$, replacing it by assuming as given a set of measurement operators. DAJ’s equation (6) formulates a definition of “conditioned average” of an observable $A$ on $S$ in terms of measurement operators, which it denotes by notation similar to $f(A)$. Assuming DAJ’s equation (4), the unconditioned average obtained from these measurement operators is the same as the average of $A$ that would be obtained in the usual way from the spectral projector-valued measure for $A$, but even assuming (4), the corresponding “conditioned averages” need not be the same (as DAJ clearly recognizes). The analog of DAJ’s (6) in weak measurement theory would be the expectation of the meter measurement conditional on successful postselection in $S$.

Much of the traditional weak measurement literature blurs the distinction between the latter and what one might call the “conditional expectation of $A$ given successful postselection”. I think it worth emphasizing that DAJ does not make this mistake. Though it does use the potentially misleading notation $f(A)$ which suppresses the measurement operators from the “conditioned average” obtained from them, it explicitly points out that $f(A)$ does depend on the measurement operators, and in general cannot be obtained from $A$ (and the initial and final states of $S$) alone.

Next DAJ claims that in some “minimal disturbance” limit which it does not precisely define, the dependence of its “conditioned average” $f(A)$ on the measurement operators washes out, and the limit is the traditional “weak value” (7) which depends only on $A$ and the initial and final states in $S$.

However, I think that its conclusion that $f(A)$ necessarily converges to the traditional weak value (100) in some “minimal disturbance limit” is still unproved and probably false under definitions of “minimal disturbance limit” which reflect the normal meanings of the English words. The present work proposes a definition of “minimal disturbance limit” which seems physically compelling and under which $f(A)$ can converge to something other than the traditional weak value (100) in this limit.

11 Afterword from Version 3

Since writing the above, I’ve discovered some misunderstandings which I need to correct. Nothing is wrong in the preceding, but I know more now than when I wrote it. Revising the entire manuscript would not be worth the effort, so instead I am adding this Afterword.

I acquired this additional insight in the following way. I urged the authors

---

17 DAJ’s claim that “the WV [weak value] can be subsumed as a special case in the CV [contextual value] formulation” seems to me overreaching. It seems difficult to pinpoint a precise logical relation between “contextual value” and “weak value” theory due to lack of systematic exposition of both in the literature. However, intuitively, I regard weak value theory as more general.
of DAJ to submit an Erratum to Physics Review Letters (PRL) correcting the many errors and misleading obscurities in the original. I was particularly concerned that an attempted proof they had sent me that (6) implies (7) for positive measurement operators was incorrect. After they made clear that they had no intention of doing so, I submitted a “Comment” paper to PRL.

As is the usual policy of PRL, they first sent the “Comment” to the authors, who returned a lengthy reply. It was much clearer than the two previous communications which they had sent me, and in its light, I saw that I had not properly understood their usage of the term “minimal disturbance limit”. I still don’t fully understand the sense in which they use this term, but I have a better idea than before. I cannot improve my understanding because further inquiries to the authors have gone unanswered.

Before continuing, I want to make clear that nothing I say from here on is authorized by the authors of DAJ. It reflects nothing more than my best understanding based on what they have sent me and PRL. Most of it comes from their reply to PRL. A draft has been sent to the authors of DAJ. They have not replied.

Their response to PRL claims that the term “minimal disturbance measurement” has a precise meaning in quantum measurement theory to refer to “Hermitian” (presumably, they mean “positive”) measurement operators, and they cite this usage in the recent book of Wiseman and Milburn [11] (which is not in the reference list of DAJ). The book does define the term in this way, but a search of the arXiv and Internet for other instances of this or related terms (like “minimal disturbance limit”) and an inquiry to the prominent Internet “bulletin board” sci.physics.research have failed to turn up a single additional reference which uses the term in a context similar to DAJ or Wiseman/Milburn.

They go on to say that they generalize this usage to mean that $[\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$, under the assumption that $\hat{U}_j(\phi) = \exp(i\phi \hat{G}_j)$, and they claim that this constitutes a precise definition in DAJ of “minimum disturbance measurement”. The only reference I can find to this generalization in DAJ is the following sentence just before (7):

“However, if $\forall j, [\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$, so the state is minimally disturbed, then the context dependence vanishes and…”

I think it would take a mind reader to guess that this is a definition of “minimally disturbed”. The syntax would normally be interpreted as a statement that if $[\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$, then the state is minimally disturbed, where “minimally disturbed” had previously been defined (either by a technical definition or implicitly by usual English meanings of “minimally” and “disturbed”). That is how I had interpreted it.

Note that even if we accept this as a definition of “minimal disturbance measurement”, we would still need a definition of the “minimal disturbance limit [emphasis mine]” which DAJ claims as a hypothesis for (7). There is no limit in the condition $[\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$, and this condition is automatically satisfied for positive measurement operators, so some further “limit” condition (perhaps
similar to (105)) is still necessary. Repeated inquiries to the authors asking what condition they are using have gone unanswered.

Note also how $\hat{U}_j(g) = \exp(ig\hat{G}_j)$ now appears as an assumption rather than as the conclusion which the previous text of DAJ clearly suggests:

"To find the weak limit of (6) we note that any measurement context continuously connected to the identity operation can be decomposed into the form $\mathcal{M} = \hat{U}_j(g)\hat{E}_j^{1/2}(g)$, where $g$ is a measurement strength parameter and $\hat{U}_j(g) = \exp[ig\hat{G}_j]$..."

This essentially says that any real-parametrized set of unitary operators $\hat{U}_j(g)$ with $\hat{U}_j(0) = I$ is a 1-parameter group of unitary operators (or, more sympathetically interpreted, can be reparametrized to become a 1-parameter group). But the unitary parts of general measurement operators can be completely arbitrary! There is no reason that for fixed $j$, the different $\hat{U}_j(g)$ should even commute, as members of a 1-parameter group must.

Even assuming that this was intended as an assumption, it is clearly an extremely strong assumption which would be expected to hold only in unusual cases for measurement operators with $\hat{U}_j(g) \neq I$. So it seems that the essence of DAJ’s hypothesis for (7) is that the measurement operators $\hat{M}_j$ be positive (which implies that they are Hermitian).

However, this is still an interesting hypothesis. The reader may recall that the “Hermitian measurement operators” section was unable to establish (7) under this hypothesis, and strengthening it to assume positive measurement operators would not have helped. What looked like a possibly essential obstruction to a proof had already appeared.

In response to my earlier inquiries, DAJ had sent me an attempted proof that (6) implies (7) assuming that $[\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$. There was a serious gap in it. I asked about the gap, and they sent me an expanded proof to fill the gap. But the expanded proof was definitely wrong because there is a counterexample to one of its crucial steps, and it looked as if the difficulty might well be essential.

I sent them the counterexample and have received nothing of substance from them since. Despite several direct inquiries, they have neither acknowledged that the proof they sent me was incorrect nor claimed that they still think they can prove that (6) implies (7) for positive measurement operators.

I want to acknowledge that DAJ does state that contextual weak values are not necessarily the traditional weak value:

"Writing the initial context in (6) to first order in $g$, we find that as $g \to 0$, the weak limit generally depends explicitly on $\{\hat{G}_j\}$ and $\{\alpha_j\}$ and thus will change depending on how it is measured and how the CV are chosen (see also [11])."

I somehow overlooked this while writing Version 2, perhaps because it is embedded in the vague and error-ridden paragraphs leading to (7) of which I could make no sense. I have changed the title and rewritten the abstract to reflect that my Section 13 example that contextual weak values are not necessarily the
traditional weak value was essentially already announced in DAJ (assuming the guess that DAJ’s definition of “weak limit” coincides with my [105]).

Other than that, I have left the body of Version 2 nearly intact. A few typos and potentially misleading phrases have been corrected.

11.1 Origin of the term “minimal disturbance measurement”

Lacking any definition in DAJ, or even a reference to a definition, I had guessed that the words “minimal disturbance limit” were synonymous, or nearly so, with “weak measurement” as used in works on weak measurement such as [7]. This turned out to be an incorrect guess, but it seems an almost inevitable misunderstanding given the vague way that DAJ is written. I thought that DAJ’s abstract claimed that contextual values were always the “quantum [i.e., traditional] weak value” in the limit of weak measurements.

The motivation given in the book of Wiseman and Milburn [11] for the term “minimal disturbance measurement” derives from an interesting paper of Banaszek [12]. Using one of many reasonable definitions of “closeness” of states, he obtains the average over all pure states of the closeness of a postmeasurement state to the premeasurement state, and finds that this average is maximized by positive measurement operators.

But for a particular premeasurement state it is not necessarily true that the postmeasurement state $\sum_j M_j \rho M_j^\dagger$ is closest to $\rho$ when $U_j = I$ in the polar decompositions $M_j = U_j H_j$ (Uj unitary, Hj positive) [18]. Since DAJ is dealing with particular premeasurement states (satisfying their “minimal disturbance” condition $[\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$) their terminology “minimal disturbance limit” seems not only potentially misleading, but actually inappropriate in their context.

11.2 Possible alternate definitions of “minimal disturbance limit”

Consider measurement operators $\hat{M}_j = \hat{M}_j(g)$ with polar decompositions $\hat{M}_j(g) = \hat{U}_j(g) \hat{E}_j(g)$ with $\hat{U}_j(g)$ unitary and $\hat{E}_j(g)$ positive. I am now sure that DAJ’s definition of “minimal disturbance limit” includes the condition $[\hat{G}_j, \hat{\rho}] = 0$, assuming that $\hat{U}_j(g) = \exp(ig \hat{G}_j)$. This is much more restrictive than

$$[\hat{U}_j(g), \hat{\rho}] = 0 \quad \text{for all } g \quad (120)$$

(which would not assume that $\hat{U}_j(g) = \exp(ig \hat{G}_j)$), or

$$\lim_{g \to 0} [\hat{U}_j(g), \hat{\rho}] = 0 \quad , \quad (121)$$

which would not require that $\hat{\rho}$ commute exactly with the unitary parts of the measurement operators, but only in the limit $g \to 0$. My original guess was

18 [11] Exercise 1.28, Section 1.4.2
that the definition of DAJ would include something like (121), which seems much more natural than \( [G_j, \hat{\rho}] = 0 \).

Any positive measurement operators (i.e., \( \hat{U}_j(g) = I \) for all \( g \) and \( j \)) satisfy all these definitions, so some further condition must be necessary if “minimal disturbance limit” is to have any meaning even remotely suggested by the words “minimal disturbance” and “limit”. The “Preliminary summary” Section 6 pointed out that in translating from the “weak measurement” point of view to DAJ’s “contextual value” point of view, a projective measurement which gives result \( j \) (i.e., a “meter measurement”) is made in a composite system \( S \otimes M \) and then \( M \) is traced out to obtain a completely positive map on \( S \) which sends a premeasurement state \( \hat{\rho} \) to the (unnormalized) postmeasurement state

\[
\sum_{i=1}^{k_j} \hat{M}_{j,i} \hat{\rho} \hat{M}_{j,i}^\dagger \, , \tag{122}
\]

the probability of this transition being

\[
p_j = \text{Tr} \left[ \sum_{i=1}^{k_j} \hat{M}_{j,i} \hat{\rho} \hat{M}_{j,i}^\dagger \right] = \text{Tr} \left[ \sum_{i=1}^{k_j} \hat{M}_{j,i}^\dagger \hat{M}_{j,i} \hat{\rho} \right] \, .
\]

Define

\[
\hat{M}_j := \left[ \sum_{i=1}^{k_j} \hat{M}_{j,i}^\dagger \hat{M}_{j,i} \right]^{1/2} \, , \tag{123}
\]

call these “measurement operators”, and note that they are necessarily positive. For the purpose of defining “contextual values”, one needs only the probabilities \( p_j \), which can be obtained from the \( M_j \), and so it might seem that the more general language of completely positive maps could be replaced by the more restrictive language of “measurement operators” adopted by DAJ. If so, one could also assume that the measurement operators are positive, and the issue of which of the above definitions (120), (121) or the \( [G_j, \hat{\rho}] = 0 \) of DAJ are used for “minimal disturbance measurement would become moot.

However, for the purpose of defining “weak limit”, or “minimal disturbance limit” for positive measurement operators, it may make a difference whether one uses the doubly indexed form (122) or traditional singly indexed measurement operators (123). This is because the (unnormalized) postmeasurement state when result \( j \) is obtained with measurement operators \( \{\hat{M}_j\} \) is

\[
\hat{M}_j \hat{\rho} \hat{M}_j^\dagger \, , \tag{124}
\]

which is not generally the same as the postmeasurement state (122) obtained from the doubly indexed measurement operators. For example, it is not clear that “doubly indexed” analogs of my “minimal disturbance” condition (105), such as

\[
\lim_{g \rightarrow 0} \frac{\hat{M}_{j,i}(g) \hat{\rho} \hat{M}_{j,i}^\dagger(g)}{\text{Tr} [\hat{M}_{j,i}(g) \hat{\rho} \hat{M}_{j,i}^\dagger(g) / \hat{\rho}]} = \hat{\rho} \, , \text{ for all } j, i, \text{ and } \hat{\rho} , \tag{125}
\]
or
\[
\lim_{g \to 0} \sum_j \sum_{i=1}^{k_j} M_{j,i}(g) \hat{\rho} \hat{M}_{j,i}^\dagger(g) = \hat{\rho}, \quad \text{for all } \hat{\rho},
\] (126)

imply (105) or conversely.

Another possible approach would be to consider the pairs \((j, i)\), \(j = 1, 2, \ldots\), \(i = 1, \ldots, k_j\), as “primitive results” which could be reindexed with a single index if desired. However, since all of the results \((j, 1), (j, 2), \ldots, (j, k_j)\) in the measurement on \(S\) correspond the the single result \(j\) in the meter system \(M\), this would require the strange assumption that finer measurement distinctions were possible for measurements in the original system \(S\) than in the meter system \(M\). In that case, why would one bother with “meter measurements” in \(M\) at all? And it seems almost a conceptual contradiction that finer measurement results \((j, i)\) in \(S\) could somehow emerge from the coarser results \(j\) in \(M\). It is unclear to me how this viewpoint could be related to actual experiments.

DAJ claims that

“... [the] WV [weak value] can be subsumed as a special case in the CV [contextual value] formalism”,

but this seems to me not so obvious, and quite likely false. A convincing proof would surely require careful statements of assumptions and a careful definition of “minimal disturbance limit”. The converse seems more likely: that WV theory subsumes CV theory.

11.3 A final word

I was trained as a mathematician and only later developed a serious interest in physics. I have often been appalled at the general unreliability of the physics literature. Over the years, I have learned not to waste time on papers which use undefined symbols or terms, and that claimed results of calculations can be trusted only after one has performed them for oneself.

If I had followed that policy with DAJ, I would have avoided a lot of work and aggravation. But I was sucked in by the tantalizing but unfortunately false assumption that “minimal disturbance limit” had to have a meaning something like the ordinary meaning of the English words composing it, and the probability that if it did, DAJ’s results might be in contradiction to mine. I submit this to the arXiv in the hope that it may save other readers from similarly wasting their time.

12 A possibly definitive counterexample to DAJ’s (7)

Earlier versions of this paper noted a major gap in DAJ’s passage from its “general conditioned average” (6) to what it calls the “quantum weak value”
(7) (which for pure states reduces to the traditional weak value). Versions 1 and 2 presented a counterexample to (7) assuming my guess at the meaning of DAJ’s undefined “minimal disturbance limit”. But, as described in the Afterword to Version 3 above, my guess turned out to be wrong.

DAJ was assuming that the measurements satisfied a slight generalization of the definition of “minimally disturbing measurement” given in Section 1.4.2 of Wiseman and Milburn’s book. Wiseman and Milburn define a “minimally disturbing measurement” as one for which the measurement operators are positive. I shall use this definition in place of DAJ’s slightly more general one (as described in their reply to Physical Review Letters (PRL) but not clearly given in DAJ) because it is simpler and a counterexample to (7) using Wiseman/Milburn’s more restrictive definition is also a counterexample to (7) under DAJ’s more inclusive version.

However, because there is no limit involved in Wiseman/Milburn’s definition (nor in the only description of DAJ’s definition given in PRL), this still leaves DAJ’s “minimal disturbance limit” partially undefined. I shall complete the definition by assuming that the “limit” refers to my original guess. In their reply to PRL, the authors of DAJ refer to this as defining “ideally weak measurement”. Since I do not know if they make any distinction between “ideally weak measurement” and mere “weak measurement” I shall use the simpler term “weak measurement” to refer to a measurement satisfying (105). Our goal is to find a set \( \{M_j(g)\} \) of positive measurement operators, contextual values \( \alpha_j(g) \), an initial state \( \rho \), and a final pure state \( f \), such that (7) does not hold, assuming the “weak measurement” condition.

We start with equation (109) for positive measurement operators \( M_j \), but for simplicity we abandon DAJ’s baroque notation in which (105) is written (e.g., we write \( M_j \) in place of \( \hat{M}_j \)). Since a positive operator on a complex Hilbert space is automatically Hermitian, we replace all \( M_j^\dagger \) in (109) by \( M_j \) and explicitly introduce the weak measurement parameter \( g \), obtaining:

\[
\text{numerator of (6)} = \text{Tr} \left[ P_f \sum_j \alpha_j \left( \frac{1}{2} \right) \{M_j(g)M_j(g)\rho + \rho M_j(g)M_j(g)\} \right]
\]

19These are the same as what are called “minimum disturbance measurements” in the Afterword to Version 3; the latter is the term used in DAJ’s reply to my “Comment” submitted to Physical Review Letters. When I wrote the Afterword, I did not have access to Milburn and Wiseman’s book.

20They do not correspond to what one might guess given only the normal associations of the English phrase “minimally disturbing measurements”; see the Afterword to Version 3 for more information.

21The authors of DAJ have ignored a direct question about this, as they have ignored all my recent correspondence.

22Our counterexample which assumes what DAJ call “ideally weak measurement” will also be a counterexample under any weaker assumption, which presumably includes the mere weak measurement or “weak limit” assumption of DAJ. It is annoying that one has to guess at the meaning of such terms.
\[ + \text{Tr} \left[ P_f \sum_j \alpha_j \left( [M_j(g), \rho] M_j(g) + M_j(g) [\rho, M_j(g)] \right) \right]. \quad (127) \]

As noted after (105), the first term of (127) yields (after division by the denominator of (6), (107)) the weak value (7), so a counterexample will result if we can find positive \( M_j(g) \) satisfying (105) and states \( \rho, f \) with \( \text{Tr} [P_f \rho] \neq 0 \) for which the limit as \( g \to 0 \) of the second term of (127) is nonzero. This second term can be rewritten with a double commutator:

\[
\text{Tr} \left[ P_f \sum_j \alpha_j \left( [M_j(g), \rho] M_j(g) + M_j(g) [\rho, M_j(g)] \right) \right] \\
= \text{Tr} \left[ P_f \sum_j -\alpha_j [M_j(g), [M_j(g), \rho]] \right]. \quad (128)
\]

If we expand \( M_j(g) \) in a power series \( M_j(g) = M_j(0) + g M_j(1) + g^2 M_j(2) \ldots \), intuitively we would expect the constant term \( M_j(0) \) to be a multiple of the identity in order to satisfy the weak measurement condition (105). Therefore, if \( M_j(1) \neq 0 \), we would expect the double commutator to be of order \( g^2 \), at least for some states \( \rho \). Hence to make (128) nonzero, it would probably be necessary to arrange that \( \alpha_j(g) \) go to infinity as \( 1/g^2 \) as \( g \to 0 \). So, this will be our initial goal, and after achieving it, we shall return to analyze (128) more closely.

Besides assuring that (128) be nonzero in the limit \( g \to 0 \), we must define the \( M_j(g) \) as positive operators such that for some \( \{\alpha_j\} \), the following two equations hold:

\[
\sum_j M_j^\dagger M_j = \sum_j M_j^2 = I, \quad \text{and} \quad \sum_j \alpha_j M_j^2 = A, \quad (129)
\]

where \( A \) is the operator to be “weakly measured”. We shall take \( A \) to be a one-dimensional projector on a two-dimensional Hilbert space, represented by a matrix

\[
A := \begin{bmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}. \quad (131)
\]

We shall use three measurement operators:

\[
M_1(g) := \begin{bmatrix} 1/2 + g & 0 \\ 0 & 1/2 - g \end{bmatrix}, \quad M_2(g) := \begin{bmatrix} 1/2 - g & 0 \\ 0 & 1/2 + g \end{bmatrix}, \quad M_3(g) := [I - M_2^2(g) - M_2^2(g)]^{1/2} = \begin{bmatrix} \sqrt{1/2 - 2g^2} & 0 \\ 0 & \sqrt{1/2 - 2g^2} \end{bmatrix}. \quad (132)
\]

I am indebted to a private communication from the authors of D AJ for this observation, which was part of an attempted proof that (6) implies (7) in the “minimal disturbance limit”. Though not strictly necessary for the present counterexample, it provides helpful motivation and simplifies the calculations.
The thing to notice is that we are choosing $M_1$ and $M_2$ small enough that $M_3$ is uniquely determined by (129) and in such a way that some of the contextual values $\alpha_j(g)$ can be chosen to be of order $1/g^2$.

Writing out (130) in components gives two scalar equations in three unknowns:

\[
\begin{align*}
(1/2 + g)^2 \alpha_1(g) + (1/2 - g)^2 \alpha_2(g) + (1/2 - 2g^2) \alpha_3(g) &= 1 \quad \text{(133)} \\
(1/2 - g)^2 \alpha_1(g) + (1/2 + g)^2 \alpha_2(g) + (1/2 - 2g^2) \alpha_3(g) &= 0.
\end{align*}
\]

Since we want to make at least one of the $\alpha_j$ of order $1/g^2$, let us attempt to define $\alpha_1(g) := 1/g^2$ and solve the remaining system for $\alpha_2$ and $\alpha_3$. The remaining system is consistent, and the full solution is:

\[
\begin{align*}
\alpha_1(g) &= \frac{1}{g^2}, \quad \alpha_2(g) = \frac{1}{g^2} - \frac{1}{2g}, \quad \alpha_3(g) = -\frac{4g^3 - 12g^2 + g - 4}{4g^2(4g^2 - 1)}. \quad \text{(134)}
\end{align*}
\]

(This has been checked both by hand and by a computer algebra program.)

To see with minimal calculation that this will produce a counterexample, note that for

\[
\rho = \begin{bmatrix}
\rho_{11} & \rho_{12} \\
\rho_{21} & \rho_{22}
\end{bmatrix}
\]

and for any diagonal matrix

\[
D = \begin{bmatrix}
d_1 & 0 \\
0 & d_2
\end{bmatrix},
\]

\[
[D, \rho] = \begin{bmatrix}
0 & (d_1 - d_2) \rho_{12} \\
(d_2 - d_1) \rho_{21} & 0
\end{bmatrix}, \text{ and}
\]

\[
[D, [D, \rho]] = \begin{bmatrix}
0 & (d_1 - d_2)^2 \rho_{12} \\
(d_2 - d_1)^2 \rho_{21} & 0
\end{bmatrix}.
\]

In particular for $j = 1, 2$,

\[
[M_j(g), [M_j(g), \rho]] = \begin{bmatrix}
0 & 4g^2 \rho_{12} \\
\frac{1}{4g^2 \rho_{21}} & 0
\end{bmatrix},
\]

and since $M_3(g)$ is a multiple of the identity, $[M_3(g), \rho] = 0$. Hence becomes:

\[
(1/2) \text{Tr} \left[ P_f \sum_j -\alpha_j [M_j(g), [M_j(g), \rho]] \right] = \quad \text{(136)}
\]

\[
-\text{Tr} \left[ P_f \begin{bmatrix}
0 & 4\rho_{12} \\
4\rho_{21} & 0
\end{bmatrix} \right] + O(g). \quad \text{(137)}
\]

The trace is easily seen to be nonzero for $\rho_{12} \neq 0$ and appropriate $P_f$ (see below).
Combining (106), (107), and (128), gives the weak limit of (6) for this example as expression (7) plus a term which does not always vanish. For example, for a norm 1 vector \( f := (f_1, f_2) \)

\[
\text{weak limit of (6)} = \frac{\text{Tr} \{ P_f \{ A, \rho \} \}}{2 \text{Tr} |P_f\rho|} - \frac{8 \Re (f_2^* f_1 \rho_{21})}{|f_1|^2 \rho_{11} + 2 \Re (f_2^* f_1 \rho_{21}) + |f_2|^2 \rho_{22}}.\]  

(138)

The first term is DAJ’s expression (7) written in our notation.

\[
\text{difference between weak limit of (6) and expression (7)} = -\frac{8 \Re (f_2^* f_1 \rho_{21})}{|f_1|^2 \rho_{11} + 2 \Re (f_2^* f_1 \rho_{21}) + |f_2|^2 \rho_{22}}.\]  

(139)

Some may feel uneasy about this example because \( M_3(g) \) is a multiple of the identity, which may seem suspiciously trivial.\(^\text{24}\) The above measurement operators were chosen to give a simple example with minimal calculation. Less trivial examples should be obtainable by appropriately perturbing the above measurement operators, e.g., adding to \( M_1 \) or \( M_2 \) terms which are of order \( g^2 \) or greater, so that in the limit \( g \to 0 \) they will not affect the anomalous term in (127). I have not pursued this because the calculations rapidly get messy, and it is not clear what would be learned from them.

13 Appendix: A mathematician’s view of the Moore-Penrose pseudoinverse

It took me perhaps half an hour to translate DAJ’s complicated description of the Moore-Penrose pseudoinverse into something which I could easily visualize. Such descriptions are not uncommon in the physics literature. This appendix is written as a service to those who might be interested in how mathematicians think about such things.

Let \( A \) be an operator from a Hilbert space \( S \) to a possibly different Hilbert space \( K \). For simplicity, I will assume below that all Hilbert spaces mentioned are finite dimensional, but nearly all of what will be said also works for infinite dimensional spaces, with appropriate changes of language and qualifications. Many people feel more comfortable thinking of \( A \) as a matrix, but mathematicians have learned that unless the problem at hand specifically involves matrices, it is usually easier and more insightful not to.

There are three important subspaces associated with a given operator \( A \). Its \textit{nullspace}, denoted \( \text{Null}(A) \) is defined as the set of all vectors \( n \in S \) such that \( An = 0 \). Its \textit{range}, denoted \( \text{Range}(A) \) is defined as the set of all vectors \( r \) in \( K \) which are of the form \( r = As \) for some vector \( s \in S \). Perhaps less well

\(^{24}\)This example may be somewhat artificial, but it is not physically unrealistic. One could realize this situation by first performing a classical experiment with two outcomes called \( A \) and \( B \), each occurring with a definite probability. If \( A \) occurs, perform a quantum experiment with outcomes 1 and 2; if \( B \) occurs, do nothing further. Outcome \( B \) would correspond to outcome 3 in a quantum experiment with measurement operators \( M_1, M_2, M_3 \).
known is the *initial space* of $A$, denoted $In(A)$, which is defined as the orthogonal complement of the nullspace:

$$In(A) := \text{Null}(A)^\perp := \{ s \in S \mid \langle s, n \rangle = 0 \quad \text{for all } n \in \text{Null}(A) \}.$$ 

The restriction of $A$ to its initial space, denoted $A[In(A)]$, maps $In(A)$ onto $\text{Range}(A)$, and *this restriction is always 1:1*. This is because if $A[In(A)] : In(A) \to K$ were not 1:1, it would have a nontrivial nullspace, but $In(A)$ is, by definition, orthogonal to $\text{Null}(A)$.

This suggests that it might be profitable to temporarily change our object of study from the original operator $A : S \to K$ to a new operator $A[In(A)] : In(A) \to K$. In accordance with this broader view, consider an operator $C : H \to K$ which maps a Hilbert space $H$ into a Hilbert space $K$. (We do not assume that $C$ maps $H$ onto $K$.)

An operator $B : K \to H$ is called a *left inverse* of $C : H \to K$ if $BC = I_H$, where $I_H$ denotes the identity operator on $H$. It is easy to describe how to construct all left inverses $B$ for $C$. Any left inverse is uniquely determined on the range of $C$, i.e., for $k = Ch$ with $h \in H$, by the equation

$$Bk = BCh = I_Hh = h.$$ 

If given $k \in K$ there is more than one $h \in H$ with $Ch = k$ (i.e., if $C$ is not 1:1), then $C$ has no left inverse.

That uniquely defines the left inverse $B$ on $\text{Range}(C)$ when $C$ is 1:1. $B$ can be defined any way we choose (subject to linearity) on $\text{Range}(C)^\perp$. Since $K$ is the direct sum of $\text{Range}(C)$ and $\text{Range}(C)^\perp$, $B$ is uniquely defined on all of $K$ once it is defined on $\text{Range}(C)$ and $\text{Range}(C)^\perp$.

The simplest way to define $B$ on $\text{Range}(C)^\perp$ is to make it identically zero there, and this leads us to the definition of the Moore-Penrose pseudoinverse, denoted $A^+$, for an operator $A : S \to K$. We just take $H := In(A)$ and apply the preceding discussion. Define $A^+ : K \to In(A) \subset S$ to be the unique left inverse for $A[In(A)]$ which is zero on $\text{Range}(A)^\perp$. If one works through the complicated definition of the Moore-Penrose pseudoinverse given in DAJ, one sees that this is how it is defined, at least for the case in which the eigenspaces of $AA^+$ corresponding to nonzero eigenvalues are one-dimensional.

Most mathematicians probably would define the Moore-Penrose pseudoinverse $A^+$ of $A$ as the unique left inverse for $A[In(A)] : In(A) \to K$ which annihilates the orthogonal complement of $\text{Range}(A)$. It is a genuine left inverse for $A[In(A)] : In(A) \to K$, but not for $A : S \to K$; the latter has no left inverse.

\footnote{For the general case, the prescription of DAJ is either incomplete or incorrect, depending on the interpretation. The question is the meaning of their definition of $U$ as the orthogonal matrix “composed of the eigenvectors of $FF^\dagger$”. I would guess that this would mean that the columns of $U$ are eigenvectors of $FF^\dagger$ (which still only defines $U$ up to multiplying its columns by scalars when the eigenvalues of $FF^\dagger$ all have multiplicity 1, with further ambiguity possible in more general cases), but if that is what they meant, then their construction is incorrect. A simple counterexample is a unitary matrix $F$ which is not diagonal, in which case $U, V$, and $\Sigma$ could all be diagonal under the above interpretation.}
unless $\text{In}(A) = S$ because otherwise $A$ has a nontrivial nullspace and so is not $1:1$.

That is concise and easy to visualize. In addition, it generalizes immediately to operators $A$ on an infinite-dimensional Hilbert space space (without the compactness hypothesis for $A$ mentioned in footnote 12 of DAJ), in which case the pseudoinverse will be a so-called “closed”, possibly unbounded, operator. This pseudoinverse will be bounded if and only if $0$ is an isolated point of the spectrum of $A$. (Even if $A$ is compact, this pseudoinverse may be unbounded.)

If one is given $A$ as a matrix, the question of how to write down the Moore-Penrose pseudoinverse as a matrix naturally arises. This is a computational, rather than conceptual, question which is a bit messier, and that is where the singular value decomposition may come in (though one can avoid it by using the simpler polar decomposition). If one is dealing with matrices, one may be forced into messy matrix descriptions, but otherwise it is usually profitable to avoid them.

References

[1] J. Dressel, S Agarwal, and A. N. Jordan, “Contextual values of observables in quantum measurements”, Phys. Rev. Lett. 104 240401 (2010)
[2] Jozsa, R., “Complex weak values in quantum measurement” Phys Rev A 76 044103 (2007)
[3] S. Parrott, “Quantum weak values are not unique. What do they actually measure?”, www.arXiv.org/quant-ph/0908.0035
[4] Parrott, S. “What do quantum ‘weak’ measurements actually measure? www.arXiv.org/quant-ph/0909.0295
[5] Nielsen, M. A. , Chuang, I. L. . Quantum Computation and Quantum Information. Cambridge University Press, Cambridge (2000)
[6] M. Nielsen, and C. Caves, Phys. Rev. A 55 (1997), 2547-2556 2547-2566)

clearly indicates that he is perfectly

[7] Aharonov, Y. , Albert, D. Z. , Vaidman, L. . How the result of a measurement of a component of the spin of a spin-1/2 particle can turn out to be 100., Phys. Rev. Lett 60, 1351-1354 (1988)
[8] “Completely positive functions on $C^* – algebras$”, Proc. Amer. Math. Soc. (1955), 211-216
[9] “Completely positive linear maps on complex matrices”, Lin. Alg. App. 10 (1975), 285-290
[10] G. J. Pryde, J. L. O’Brien, A. G. White, T. C. Ralph, and H. M. Wiseman, “Measurement of quantum weak values of photon polarization”, Phys. Rev. Lett. 94, 220405 (2005)
[11] H. M. Wiseman and G. J. Milburn, *Quantum Measurement and Control*, Cambridge University Press, 2009

[12] K. Banaszek, “Fidelity Balance in Quantum Operations”, Phys. Rev. Letters **86** (2001), 1366-1369